

HACHETTE TOURISME
43, quai de Grenelle 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION
Nathalie Pujot

DIRECTION ÉDITORIALE
Cécile Petiau

RESPONSABLE DE COLLECTION
Catherine Laussucq

ÉDITION
Émilie Lézénès et Adam Stambul

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR
Anne-Marie Téral, Joséé Bégau
Florence Paban et Christine Chareyre
avec la collaboration de Ghislaine Ouvrard

MISE EN PAGES (PAO)
Anne-Marie Le Fur

CRÉATION GRAPHIQUE COUVERTURE
Laurent Muller

CE GUIDE VOIR A ÉTÉ ÉTABLI PAR
Bruce Bishop, Eric et Katharine Fletcher, Paul Franklin, Sam
Ion, Ffion Llywd-Jones, Helena Katz, Philip Lee, Cam Norton,
Lorry Patton, Sandra Phinney, Geoffrey Roy, Michael Snook,



Donald Telfer, Paul Waters

Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 2000,
sous le titre *Eyewitness Travel Guides : Canada*
© Dorling Kindersley Limited, Londres 2010
© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2011
pour la traduction et l'adaptation française.
Cartographie © Dorling Kindersley 2010

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction réservés pour tous pays.
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse 14. 01. 1887),
les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister
dans ce guide malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction,
ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN CHINE PAR SOUTH CHINA PRINTING CO

DÉPÔT LÉGAL : janvier 2011
ISBN : 978-2-01-244685-4
ISSN : 1246-8134
COLLECTION 32 – Édition 01
N° DE CODIFICATION : 24-4685-4

Aussi soigneusement qu'il ait été établi,
ce guide n'est pas à l'abri des changements
de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques par
e-mail à l'adresse suivante : voir@hachette-livre.fr

SOMMAIRE

PRÉSENTATION DU CANADA

DÉCOUVRIR
LE CANADA 8

LE CANADA DANS SON
ENVIRONNEMENT 12

UNE IMAGE
DU CANADA 16

LE CANADA AU JOUR
LE JOUR 38

HISTOIRE DU CANADA 42

LES PROVINCES MARITIMES

PRÉSENTATION
DES PROVINCES
MARITIMES 58

TERRE-NEUVE-
ET-LABRADOR 64

NOUVEAU-BRUNSWICK,
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
ET NOUVELLE-ÉCOSSE 74



Reconstitution de la forteresse
de Louisbourg, Nouvelle-Écosse

LE QUÉBEC

PRÉSENTATION
DU QUÉBEC 100

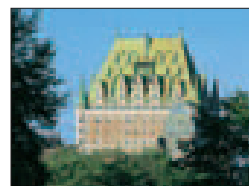


Le lac Moraine dans le parc national de Banff, Rocheuses

MONTRÉAL 106

QUÉBEC ET
LE SAINT-LAURENT
128

LE SUD ET LE NORD
146



Le Château Frontenac, Québec

L'ONTARIO

PRÉSENTATION
DE L'ONTARIO 160

TORONTO 166

OTTAWA ET L'EST
DE L'ONTARIO 190

LES GRANDS LACS 206

LES PRAIRIES

PRÉSENTATION
DES PRAIRIES 228

LES PRAIRIES 234

NORD DU CANADA

PRÉSENTATION DU
NORD DU CANADA 324

LE NORD DU CANADA
328

LES BONNES ADRESSES

HÉBERGEMENT 344

RESTAURANTS 366

FAIRE DES ACHATS
AU CANADA 392

SE DISTRAIRE
AU CANADA 396

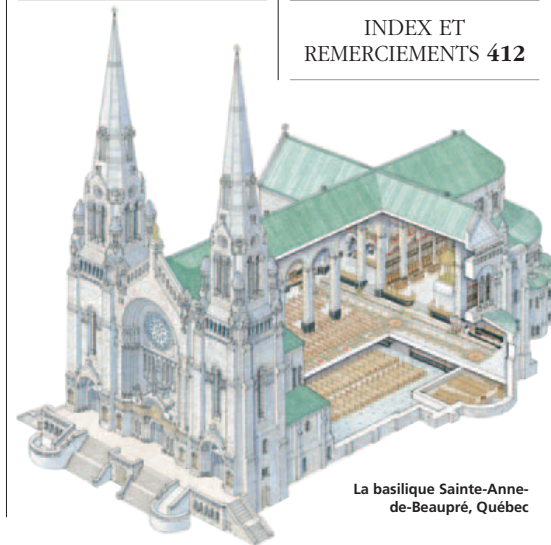
SÉJOURS À THÈME
ET ACTIVITÉS
DE PLEIN AIR 400

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

CANADA
MODE D'EMPLOI 390

ALLER ET CIRCULER
AU CANADA 398

INDEX ET
REMERCIEMENTS 412



La basilique Sainte-Anne-
de-Beaupré, Québec